



ཕྱི་ཁྱིམ་ 10676 ལ།



ཐོག་མའི་ཆེན་པོ།

甘孜藏文报

甘 孜 藏 文 报

བྱེད་ཅིང་གཅིག་ལྟར་བྱི་གསར་འབྱུར་ཨང་རྟགས། CN51-0018-Z (ཨང་རྟགས་61-67)

གྲུ་ལོ་ཡིས་དང་མཛད་ཀྱང་ཁྱེད་དང་ལྷན་ཟུང་ཆོད་དྲུང་དཀར་ལྷང་ལྷང་
 རྟོག་ཞིབ་དང་རྩ་ལྷུང་མཛུབ་ཁྱེད་གནད་རྣམས།
 ཡུགས་ཡོད་རྒྱས་གཙོ་གནད་ལས་གཞི་དང་སྟོན་ལས་ཀྱི་
 ལྷན་ཆ་ད་དང་ལྷན་ཆ་ད་ལྷན་ཏེ་དཀར་མཛེས་བྱུང་གྱི་
 དཔལ་འབྱོར་སྤྱི་ཚོགས་འཕེལ་རྒྱས་ལྷན་ཆ་ད་མཚོན་པ་
 ཡོད་པར་ཡུགས་བརྒྱུག་དགོས་གསུངས།

ལའོ་པོ་ཐཱ་ཐཱ་ལཱ་ལཱ་ལཱ་ལཱ་ལོང་ཐཱ་
 དབུས་ཀྱི་རྒྱལ་གྱི་ཆོས་ལཱ་མོན་ལཱ་དང་དུ
 དཀར་ལཱ་རྒྱུ་ལཱ་པའི་ཀྱིང་རྒྱལ་གྱི་འཕྱི་རྒྱ་
 འཛིན་ཐཱ་པའི་རྒྱུ་གཞིར་ཐཱ་ལཱ་ཆོས་ལཱ་
 དང་འཕྱི་རྒྱ་འཛིན་འདེབས་འཇུག་གཞི་ལྷོང་
 དང་། ལཱ་མོན་བདག་རྒྱུང་། ཆད་ཐཱ་ཅན་གྱི་
 འདེབས་འཇུག་ལཱ་ མོན་ཆོང་གཉེན་རྒྱུང་། དེ་
 བཞིན་ཞིང་འབྲེལ་ཞིང་ལྷིང་པོང་འབབ་འཕར་

རྩོད་སྟགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ལ་མ་ཁུ་མུས་ཞིབ་པ་
 མངས་པ་རེད། ཞོང་གིས་ནན་གཞུང་གནང་
 དོན། ཟླ་ཁམས་སྟོན་མེལ་དང་སྟག་མེད་འཕེལ་
 མུས་མཐའ་འཁྱོངས་རྟེན་མེལ་མུག་རྟགས་ལས་རྟམ་
 པ་མཐའ་གཅིག་ཏུ་དོར་ནས་ཆོད་ལྷན་ཅན་དང་
 ཆོད་གཞི་ཅན། ཞིབ་ཆགས་ཅན་བཅས་ཀྱི་
 འདེབས་འཇུགས་དོང་མ་ལ་བསྟོན་ཏེ། ཆོད་ཆལ་
 རྟགས་རམ་དང་དང་སྟུམ་རྟགས་འཇུགས་སྟུང་ལ་
 བཞེན་ནས་རིན་ཐང་འཕས་པའི་མི་མཛོད་པའི་
 རྩོབས་ལྷགས་སྟགས་པ་དང་། མོན་ལས་འབྲེལ་
 བག་སྦར་བས་རྒྱུར་ཁྲིང་། ཞིང་ལས་ཐོན་ཐུམ་
 ཁྲིམ་རའི་འཕག་ཆོད་རུས་པ་ཆེ་ཏུ་གྱོད་པ། ཟླ་
 ཁམས་སྟོན་ཁྲུངས་ཀྱི་ལེགས་ཆ་དེ་སྟོན་ལས་ཀྱི་
 ལེགས་ཆ་དང་དཔལ་འཁྱོར་ཀྱི་ལེགས་ཆར་
 བཟླ་གས་རྒྱུར་བརྒྱུར་དགོས། (བར་ཁྲོལ་
 གཅིས་བར་གཞིགས།)

གཤམ་པོ་དང་དབྱར་ལྷན་པོ་ལྟ་བུ་ཡིས་བྱམ་ཁག་ལྟོག་བྱ་མི་ཚོ་ན་མིང་ཚོ་ན་ལྟོག་ལྷགས་
ལྟོག་ལྟོག་ཁག་གི་དྲང་ལྷན་པོ་ལྟོག་པོ་དྲང་དང་མཁའ་འཁོམས་གནང་།

ཉེ་འཕམ་རྒྱུ་མཉམ་ལས་ཀྱི་འབྲེལ་པ་དང་སྟེ།
 ཟབ་བརྒྱུགས་ཡོད། ད་མཇུག་ར་ཆོས་ཞིང་ལྷ་
 དང་ཞིང་ཆེན་སྤྱི་གཞུང་གིས་དཀར་མཛེས་
 ལྷལ་ལ་སྤྲེལ་བ་དེ་“ལས་འགན་ཆེན་པོ་
 གཞུགས་”ལ་དཔེ་ཤོར་དཀྱིགས་ནས་བཟུང་བ་
 དཔལ་སྤྱད་དང་ཆེས་སྟེག་མཆོང་བ་རྒྱལ་བྱས་ཏེ་
 སྤྲེག་མེད་ལྷུ་ཁྲུང་ས་ཐོན་ལས་སྤྱོད་ཆོད་མཐོ་
 ར་གཏང་རྒྱ་དང་རབས་རིས་འབྲེལ་རྒྱུ་ལ་
 རྒྱལ་སྤོང་རྒྱུ་སྤྱོད་བཞིན་ཡོད། རྒྱལ་ཁབ་
 སྤྲེག་བྱ་སེཾ་ཞིང་ཆེན་སྤྱི་གཞུགས་སྤྱི་གཉེར་
 ཁང་གིས་སྤྱི་མཐུན་མཉམ་སྤྲེག་མཉམ་སྤྱོད་དང་
 གཉིས་པན་གཉིས་ཁེ་ཡོད་པ་དེ་འདྲེལ་རྒྱུ་
 འཁྲོངས་ཏེ་སྤྲེག་བྱ་གསར་པ་འཛུགས་སྤྱོད་
 དང་། ལྷ་རྒྱུད་འོད་གཞི་གཅིག་ཅན་གསར་
 གྲེལ་ཅིས་སྤྱི་གཞུགས་འདྲེས་སྤྲེག་གི་མཛད་སྤྱོད་
 མཐུན་མཉམ་ལས་ཡག་པོ་བྱས་ནས་དཀར་
 མཛེས་ལྷལ་དེང་རབས་ཅན་འཛུགས་སྤྱོད་ལ་
 འདྲེགས་སྤྱོད་ལྷུ་ལྷན་བྱ་དཀོས་ཞེས་གསུངས།
 དཔྱི་ལི་རྒྱུད་གིས་དཀར་མཛེས་ལྷལ་ནི་
 ཞིང་ཆེན་ཡོངས་དང་མ་ན་རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་ལྷུ་
 ཁྲུངས་གཙང་མའི་རྟེན་གཞི་གལ་ཆེན་ཞིག་ཡིན་

ལ་ཁྱལ་ཁབ་སྒྲིག་དུ་མི་ཁོན་ཞིང་ཆེན་སྒྲིག་
ལུགས་སྒྲིག་གཉེན་ཁང་གི་འཐབ་རྩས་བཞོང་སྒྲིག་
ཁྲིང་གི་ས་ཁོངས་གཙོ་པོ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན་པ་མ་ཟུ
གཉེན་ཁང་གིས་དཀར་མཛེས་ཁྱལ་གྱི་འཕེལ་
རྒྱས་ཁྲིང་ཏུ་ཏུར་མག་ལུགས་ནས་སྒྲིག་དུ་མ་
འཛོག་འཆར་འགོད་འཇུགས་སྒྲིན་ལ་ལུགས་
ཡོད་རྒྱས་བྱུང་སྐྱོར་བྱས་ཏེ་རུས་ཁྱེད་ས་གཙང་
མའི་གསར་སྒྲེལ་འགན་ལེན་དང་སྒྲེབ་མས་ཁོང་
ལུག་སྤྱང་སྐྱོར་དང་ཉེན་མེད་ཐོན་སྐྱེད་ལས་
དོན་དམ་འཛོན་ཡག་པོ་བྱས་ནས་ས་གནས་གྱི་
དཔལ་འབྱོར་དང་རྒྱུ་ཆོགས་འཕེལ་རྒྱས་ལ་སྒྲུལ་
བ་དང་ས་གནས་དང་ཁེ་ལས་མཉམ་ལས་
གཉེས་པན་གྱི་དཔེ་མཆོད་གསར་པ་གཏོང་བྱ་
ཡིན་ཞེས་གསུངས་པ་རེད།

ལུའམ་གྱི་ཁྲིའི་ལུ་ཅི་ཅི་ལྟོ་དང་སྤང་
ཞེ་ཅུ་ན། རྒྱལ་ཁབ་སྒྲིག་དུ་མི་ཁྲི་ཁྲི་དེ་ཆེན་
སྒྲིག་ལུགས་སྒྲིག་གཞིར་ཁབ་གྱི་སྒྲིག་ཁབ་བཟོ་བཞིན་
པ་དང་ལྟོ་དུ། སྒྲིགས་གཞིས་པོ་དེ་འགྲེལ་ཡོད་
ཅི་ཆེན་(ཆེན་པ་)ཀྱི་འགག་འཁྱུར་སྒྲིག་ལུགས་
སྒྲིགས་ཁག་དགོས་ནས་ལྷགས་ཡོད་པ་འདྲི།
(ལྟོ་འཁྱུར་ལྷགས་ལྷགས་)

[illegible]

ཡུལ་དངོས་སུ་སྒྲུབ་མཛུབ་ཁྲིད་གནང་བར་མ་
 ཟད། ཡུལ་དངོས་སུ་གཞུང་སྒྲུབ་མཐུན་སྦྲེལ་
 ལས་གཞིར་འཕྲད་པའི་དཀའ་གནད་དང་འགག་
 གནད་ཐག་བཅད་པ་ཟེད། ཁོང་གིས་གཙོ་གནད་
 ལས་གཞི་འཕྲུགས་སྒྲུབ་ཅ་སྐྱེད་ལུལ་ཡོངས་གྱི་ཁོ་
 འཁོར་འཕེལ་རྒྱ་ར་དམིགས་འབེན་ལེགས་པར་
 འགྲུབ་པ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་ཅིང་། “ཁོ་ལྟེང་
 འཆར་འགྲོད་བཅོ་ལྔ་པོ”འགྲོ་ཡག་པོ་འཕྲོགས་

པ་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་ལ། ཟུང་ཆེན་པོ་ལས་ཁྱེད་པ་
དང་མང་ཆོག་མ་གྱི་བདེ་སྲིད་འཆོ་བ་དང་ཡེ་
འབྲེལ་བ་ཡོད་པས། དེས་པར་དུ་མངོན་གསལ་
དོད་པའི་གནས་བབ་ཏུ་བཞག་ནས་དམ་འཛིན་བྱ་
དགོས། རིམ་པ་ལག་དང་ལྷེ་ཆོད་ལག་གིས་ཆབ་
སྲིད་ཀྱི་ཚུགས་གནས་སྤར་བ་དང་། ཁྱེད་པོའི་
འགན་འཁུན་ན་ན་ཏུ་གཏོང་བ། (བར་རྩོམ་
གཉིས་པ་དང་གཟུགས།)

གཏེ་ཐེ་ཡིས་ཀྱང་དབྱང་ཙུ་འབྱུགས་པུ་དང་ཀྱང་གཞོན་ཆོགས་པ་ཀྱང་
 དབྱང་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་ཆོན་འཛོད་²⁶པ་སི་ཁྱོན་ཏུ་བསྐྱོད་པའི་འདུམ་
 རམས་པའི་ནལས་ལྷ་ཆོགས་པར་མཇུག་འབྱུང་གནད་།

ལྷི་ལྷོ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཉིན། ལྷལ་ལྷའི་ཐུག་ཅིག་པོ་པོ་ལོས།
 དུང་དག་ར་ལུང་པ་ནས་ལུང་དབྱེང་ཆ་འཛུགས་ལུག་དང་ལུང་
 ལ་ཞོན་ཆོག་ས་ལུང་དབྱེང་ལྷ་ཡོན་ལྷ་ལང་ཆོན་འཕོར་26པ་
 ལི་ཞོན་དུ་བརྒྱུད་པའི་འབྲམ་རམས་པའི་ཞབས་ལྷ་ཆོག་ས་པར་
 རམལ་འཕྲད་གནང་ཞིང་། རྒྱགས་གཉིས་པོས་འབྲམ་རམས་
 པའི་ཞབས་ལྷ་ཆོག་ས་པའི་རྒྱགས་བཟུམ་ལེགས་ཆ་འདོན་སྤྲེལ་
 གང་ལེགས་བྱས་ནས་དག་ར་མཛེས་ལྷལ་གྱི་དཔལ་འབྱོར་དང་ལྷི་
 ཆོག་ས་འབེལ་རྒྱས་སྤྲེལ་ཆོད་མཐོན་པོ་ཡོང་བར་རམ་འདེགས་བྱ་
 ལུང་དམིགས་ནས་སྤྲེལ་པེས་གང་ལེགས་གནང་།
 ལྷའི་པོ་པོ་ལོས་ལྷལ་ལྷ་དང་ལྷལ་ལྷི་དང་གཞུང་གི་ཆོབ་

མཛད་ནས་པུལ་པ་མཁུ་པ་འི་ཆའམ་ལྷོ་ཆོས་པ་དང་པ་
 པལ་ལྷོ་པ་དེད་ ཁོང་གིས་དཔེ་ནས་པུལ་དེ་ཆོས་འི་
 ཆོས་དང་ལྷ་དང་འི་དེ་ཆོས་ཀྱི་དུ་ལྷོ་ཆོས་ལྷ་དཔེ་“པམ་
 པལ་ན་ཆོས་པོ་ལྷ་མཛོ་”པ་དམ་པོ་དང་དེ་གིས་ནས་ལྷ་དུ་པལ་
 པལ་ལྷོ་པ་དང་དེ་ལྷ་པལ་པལ་ལྷ་དུ་པལ་ལྷོ་པ་
 ལྷོ་ལྷ་ལྷ་ མའམ་ལྷ་པལ་པམ་པལ་པལ་ལྷོ་པལ་གའི་ལྷ་
 ལྷ་ལྷ་པལ་པལ་པལ་ལྷ་དེད་དཔམ་ལྷ་ལྷོ་ལྷ་ལྷ་
 ལྷ་པལ་པལ་པལ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་དུ་པལ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་
 ལྷ་ལྷ་ལྷ་དུ་པལ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ (པལ་ལྷ་
 པལ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་)

དབྱང་ལྷན་ཕྱེ་ཕྱིན་ཆེ་རྒྱལ་ལྷན་། འདབ་པ་རྒྱལ་པམས་ལྷན་
རྒྱལ་ཁྱིམ་དང་ལྷན་པུ་མཁུ་པ་ཁྱིམ་གནད་ལྷན་།
ལས་གཞི་འཁུགས་ལྷན་ཕྱིན་འཕེལ་རྒྱས་ལྷན་ཆེད་མཁོན་པོ་དང་
ལྷན་ཁྱིམ་དེ་ལྷན་གྱི་ཕྱུང་ལྷན་དང་པམས་ཆེད་ཕྱི་དཀའ་པ་མཁོན་པུ་མཁུ་
འཁུགས་ལྷན་པུ་མཁུ་ཕྱུང་ལྷན་ཆེད་པུ་མཁུ་དཀོན་པུ་མཁུ་པུ་མཁུ་།

[illegible][illegible][illegible][illegible]

(ལྟ་འཁོམས་ཀྱིས་བཟུང།)

[illegible][illegible]

ལས་འགོ་འདུགས་ཉིད་ཡོད་པའི་གཙོ་གནད་ལས་གྲུ་མ་དངུལ་
འཕྲོམས་འཁོར་སྒོར་དུང་རྒྱུ་6.33གཏང་གྱུ།

ཉིན་ཤས་གོང་། གསར་འགྲོགས་པ་ལུ་འཇུག་སྐྱབ་ན་
 འཇུག་ཆོག་པ་ལ་ནས་ཤེས་རྟོགས་བྱུང་བར་གཞིགས་ན། ཆོག་པ་
 པ་དེས་འཇུག་སྐྱབ་དོད་པའི་ཁྱེད་ཀྱི་འགན་ཁུར་བའི་S227དཀར་
 འཇེས་རྒྱང་ལ་ཁོ་གིས་ལུ་ཤོག་ཞིང་གི་མཆོམས་ནས་གཤེར་
 ལམ་པ་ལུ་ཤོག་བར་ཁྱེ་གཞུང་ལམ་བསྐྱར་སྐྱབ་ལས་གྲ་དང་།
 དར་མདོ་མེ་འཁོར་འབབ་ཆོག་པ་ཤར་བཤོད་གཞུང་ལམ་ཁྱེ་
 ལག་ཆང་བའི་ལས་གྲ། ལྷག་ས་ཟམ་མེ་འཁོར་འབབ་ཆོག་པ་ཤར་
 བཤོད་གཞུང་ལམ་ཁྱེ་ལེ་ལག་ཆང་བའི་ལས་གྲ་བཅས་གསོ་
 གནང་ལས་གྲ་ཆེན་པོ་གསུམ་ཤར་ལས་སྤྱིའི་འགན་གཙང་ལེན་
 གནང་བའི་ཁོས་མེ་འབྲེ་མྱག་དང་གྲ་བཟིན་པ་དང་། དུས་ཆོ་
 ཆོ་རུ་རུ་ནས་ཤར་ལས་ལ་ལྷག་ས་སྤྱིའི་ཁྱེ་གྲོག་ལས་དོན་སྤེལ་
 བཞིན་ཡོད། དེའི་ཐོག་ནས་ལས་གྲ་ཆེན་པོ་དར་ནས་ལས་འཇུག་
 འཇུག་པ་ལ་ཆོར་བྱབ་ཡོད།

ཡེ་ཤ་རྩོམ་པ་ལྟར་བར་གཞིགས་ན། ལས་ལུ་གཞུག་པའི་
 འགན་མི་ལམ་དུ་ལ་བཞུགས་འགྲོ་བར་སྒྲུབ་དུས་6.33
 ལྟར་དཀོས་པ་དང་། ལམ་ཁྱིམ་གྱི་མི་དང་མི་ལམ་ཁྱིམ་

70.42 ཡོད་པ་རེད། ཟམ་པ་12 གསར་ཏེ་བསྐྱེད་ཆུ་དང་ལྷིའི
 རིང་ཆོད་ལ་སྤྱི་1378.8 ཅམ་ཡོད་པ་དང་། ཀ་ཏུ་144
 གསར་སྐྱེད་བྱ་བྱ་ཡིན་ཞིང་ལྷིའི་རིང་ཆོད་ལ་སྤྱི་920.82 ཡོད་
 པ་རེད། ལས་གཞི་གཞུང་ལམ་བསྐྱར་སྐྱེད་དང་ལྷག་པ་ལམ་
 ས་ཚུགས་ཀྱི་ལེ་ལག་ཆོང་བའི་གཞུང་ལམ་འདྲུགས་སྐྱེད་ཚུངས་
 ཡོད་པ་ས་གནས་མང་ལ་བྱུབ་བྱ་ཆེ་པ་དང་ལས་འགན་དཀའ་
 ཆོག་ས་ཆེན་པོ་ཡིན་པ་རེད།

ཁུལ་འབྲུག་མཁའ་མཆོག་ཚུགས་པའི་འབྲེལ་ཡོད་
འགན་འཁུན་བཟུངས་པའི་ལྷན་ཁག་ལྟར་བརྒྱུད་པ་ལས་ས་
ཁེངས་ཀྱི་གཞུང་ལམ་ཏུ་བའི་བདེ་དང་བཟང་ཆ་ཚུགས་ལེགས་ལྷན་
ཁག་ཆེན་འཕྲོ་ལྷན་དང་། དཀར་མཛེས་རྒྱུད་དང་སྡེ་དཀྱིལ་
བར་ཐག་ཚུགས་ལམ་མཐུན་གྱི་བཟང་ལམ་བདེ་དང་བཟང་ལུབ་
ཅིང་། S434དང་G318སྐག་མ་མེལ་འབྲེལ་མཐུན་དང་།
ལྷག་པའམ་མ་རྩོག་མ་རྩིལ་ལུབ་ནས། མང་ཆོག་མཚུ་འཁོར་ནས་
འབྲེལ་བའི་ཕྱི་མེ་ལུབ་པའི་གནད་དོན་ཐག་ཐུན་དུ་བཟུང་པ་འདྲ་
ཅིས་བཟང་པ་རེད།། (འདྲ་མཉམ་གྱི་མཐུན་པ་)

[illegible]

འཕྲུལ་པ། ལྷན་ཁྲིལ་པ། ལྷན་ཁྲིལ།

པར་རྒྱུ་ཡིན་པ་། བཞུགས་

ད། ཐེངས་འདིའི་པར་རིས་ཟློལ་བ་

ལྷ་ལ་། ལེའོ་ཏུ་ཡུན། གསང་ལ་།

ལྷ་སྐུའཕུང་ཐེང་ཁ་བར། 2835733

